# Repubblica Italiana Regione Trentino-Alto Adige

### MOZIONE

# BESCHLUSSANTRAG

### Premesso che

in data 23 marzo 2018, a firma dei Senatori Steger, Durnwalder e Unterberger sono stati presentati al Senato della Repubblica i disegni di legge costituzionali A.S. n. 11/XVIII, n. 29/XVIII, n. 35/XVIII e n. 524/XVIII, recanti modifiche allo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige;

in data 8 agosto 2018 e in data 19 settembre 2018, il Ministro per gli affari regionali e le autonomie ha trasmesso due note al Presidente del Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige e ai Presidenti dei Consigli provinciali di Trento e di Bolzano, con le quali comunicava la presentazione dei suddetti disegni di legge, al fine dell'espressione del parere di competenza previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale;

il Consiglio provinciale di Bolzano ha espresso parere favorevole con deliberazione n. 10 del 12 settembre 2018 (ddl. costituzionale 11/XVIII), con deliberazione n. 3 del 15 maggio 2019 (ddl. costituzionale n. 29/XVIII), con deliberazione n. 4 del 15 maggio 2019 (ddl. costituzionale n. 35/XVIII) e con deliberazione n. 5 del 15 maggio 2019 (ddl. costituzionale n. 524/XVIII); il Consiglio provinciale di Trento si è pronunciato solamente sul disegno di legge costituzionale n. 29/XVIII esprimendo parere favorevole con deliberazione n. 12 del 28 maggio 2019;

la I Commissione legislativa ha esaminato la richiesta di parere nella seduta del 15 ottobre 2020 e ha proposto al Consiglio regionale di esprimere parere favorevole sui disegni di legge costituzionali n. A.S. 29/XVIII, 35/XVIII e 524/XVIII;

Vorausgeschickt, dass

die Verfassungsgesetzentwürfe Akt des Senats Nr. 11/XVIII, Nr. 29/XVIII, Nr. 35/XVIII und Nr. 524/XVIII betreffend Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol, gezeichnet von den Senatoren Steger, Durnwalder und Unterberger, am 23. März 2018 beim Senat der Republik eingereicht wurden:

der Minister für Regionalangelegenheiten und Autonomien dem Präsidenten des Regionalrates Trentino-Südtirol und den Präsidenten des Südtiroler Landtages und des Landtages von Trient am 8. August 2018 und September 2018 zwei Schreiben übermittelt hat, in denen er die Einbringung besagten Verfassungsgesetzentwürfe mitgeteilt und im Sinne des Artikels 103 des Sonderstatuts um ein entsprechendes Gutachten ersucht hat;

der Südtiroler Landtag mit dem Beschluss Nr. vom 12. September (Verfassungsgesetzentwurf Nr. 11/XVIII), dem Beschluss Nr. 3 vom 15. Mai 2019 (Verfassungsgesetzentwurf Nr. 29/XVIII), dem Beschluss Nr. 4 vom 15. Mai 2019 (Verfassungsgesetzentwurf Nr. 35/XVIII) und dem Beschluss Nr. 5 vom 15. Mai 2019 (Verfassungsgesetzentwurf Nr. 524/XVIII) ein positives Gutachten abgegeben hat, der Landtag von Trient sich nur Verfassungsgesetzentwurf Nr. 29/XVIII ausgesprochen hat und mit dem Beschluss Nr. 12 vom 28. Mai 2019 ein positives Gutachten abgegeben hat;

die 1. Gesetzgebungskommission die Anträge auf Abgabe des Gutachtens in der Sitzung vom 15. Oktober 2020 geprüft hat und dem Regionalrat den Vorschlag unterbreitet hat, ein positives Gutachten zu den Verfassungsgesetzentwürfen, Akt des Senats Nr. 29/XVIII, Nr. 35/XVIII und Nr. 524/XVIII abzugeben;

il Consiglio regionale invece non si è ancora espresso;

il decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige n. 17 del 1° marzo 2019, relativo alla ripartizione delle competenze tra il Presidente stesso e il Vicepresidente sostituto, prevede nella rispettiva declaratoria l'esercizio di forme di cooperazione tra le due Province autonome in accordo tra il Presidente e il Vicepresidente sostituto.

### Ritenuto che

i contenuti dei suddetti disegni di legge costituzionali qualifichino, rafforzino e razionalizzino il sistema autonomistico, valorizzando quella dimensione dinamica dell'Autonomia che in questi anni ha permesso di consolidare il sistema dal punto di vista politico e istituzionale;

la discussione su tali disegni di legge costituisca anche l'occasione per promuovere una condivisa e attenta riflessione sul ruolo della Regione Trentino-Alto Adige, la cui configurazione assume un ruolo importante per l'efficace funzionamento dell'intero sistema autonomistico, soprattutto in virtù delle peculiarità della sua architettura istituzionale e delle caratteristiche del nostro territorio;

tale riflessione debba essere promossa in maniera condivisa dal Presidente e Vicepresidente sostituto della Regione, anche in virtù di quanto previsto nel suddetto decreto n. 17 del 1° marzo 2019.

sich der Regionalrat noch nicht ausgesprochen hat;

das Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 17 vom 1. März 2019 über die Aufteilung der Aufgabenbereiche Präsidenten und dem dem unter Vizepräsidenten im stellvertretenden beschließenden Teil Formen der Zusammenarbeit zwischen den beiden Autonomen Provinzen in Einvernehmen mit Präsidenten und dem stellvertretenden Vizepräsidenten vorsieht.

### Festgestellt, dass

die besagten Verfassungsgesetzentwürfe das Autonomiesystem qualifizieren, stärken und rationalisieren, indem sie den dynamischen Aspekt der Autonomie weiterentwickeln, der es in diesen Jahren ermöglicht hat, das System vom politischen und institutionellen Gesichtspunkt her zu konsolidieren;

die Debatte über diese Verfassungsgesetzentwürfe auch eine Gelegenheit darstellt, um eine gemeinsame, eingehende Debatte über die Rolle der Region Trentino-Südtirol zu führen, deren Aufbau, gerade wegen der Eigenheiten Gefüges institutionellen und Gebietes. eine Besonderheiten unseres für die effiziente Rolle wichtige gesamten des Funktionsweise Autonomiesystems spielt;

diese Debatte vom Präsidenten und vom stellverstretenden Präsidenten der Region gemeinsam in Gang gesetzt werden muss, auch angesichts dessen, was vom besagten Dekret Nr. 17 vom 1. März 2019 vorgesehen ist Tutto ciò premesso,

nella seduta del 22 settembre 2021, a maggioranza di voti legalmente espressi,

## il Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige impegna la Giunta regionale

- I. a promuovere un'iniziativa, insieme al Presidente del Consiglio regionale, affinché presso il Consiglio provinciale di Trento sia posto all'ordine del giorno l'espressione del parere sui disegni di legge costituzionali A.S. n. 11/XVIII, n. 35/XVIII e n. 524/XVIII, secondo quanto disposto all'articolo 103 dello Statuto speciale entro il 30 dicembre 2021;
- a promuovere l'istituzione di un gruppo di lavoro, la cui composizione sarà stabilita dal Presidente e dal Vicepresidente sostituto della Regione, il cui compito sarà quello di predisporre ed elaborare un Protocollo d'intesa - che dovrà essere approvato dalle Giunte dei tre Enti entro il 30 dicembre 2021 - volto a disciplinare, nel rispetto del principio di unicità dello nonché dell'attuale assetto costituzionale in base al quale la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol è costituita dalle due Province autonome di Trento e di Bolzano, i criteri metodologici e procedurali delle iniziative di cooperazione e sinergia promosse congiuntamente dalla Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol e dalle Province di Trento e di Bolzano in ambiti di loro competenza, quali la promozione della cultura dell'Autonomia, la sanità, il sociale, l'energia e la mobilità, nonché i rapporti istituzionali con lo Stato

All dies vorausgeschickt,

verpflichtet der Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol die Regionalregierung,

in der Sitzung vom 22. September 2021, mit rechtsgültig abgegebener Stimmenmehrheit,

- zusammen mit dem Präsidenten des Regionalrates eine Initiative zu starten, damit unter Einhaltung der vorgesehenen Verfahren im Sinne des Artikels 103 des Sonderstatutes im Landtag von Trient die Abgabe eines Gutachtens zu den Verfassungsgesetzentwürfen Akt des Senats Nr. 11/XVIII, Nr. 35/XVIII und Nr. 524/XVIII innerhalb 30. Dezember 2021 im Rahmen der Tagesordnung zur Behandlung kommt;
- die Einsetzung einer Arbeitsgruppe, deren Zusammensetzung vom Präsidenten und Vizepräsidenten stellvertretenden Region bestimmt wird, zu unterstützen. Diese Arbeitsgruppe hat die Aufgabe, ein auszuarbeiten, Einvernehmensprotokoll das von den Landesregierungen und der Regionalregierung innerhalb 30. Dezember 2021 genehmigt werden muss, um unter des Grundsatzes Achtung Einheitlichkeit des Statutes sowie des derzeitigen verfassungsrechtlichen Aufbaus, aufgrund dessen sich die Region den beiden Trentino-Südtirol aus Bozen Trient und Provinzen zusammensetzt, die methodologischen und verfahrenstechnischen Kriterien für die Initiativen zur Zusammenarbeit und Synergie, die gemeinsam von der Region Trentino-Südtirol und von den Provinzen Trient und Bozen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten - wie Förderung der

per quanto attiene alle questioni statutarie e finanziarie comuni alle due Province autonome;

- 3. a favorire la presentazione di un disegno di legge costituzionale di modifica allo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige da parte dei proponenti del disegno di legge costituzionale A.S. n. 11/XVIII depositato il 23 marzo 2018 che riconosca, nel rispetto delle vigenti norme di attuazione e facendo salva la vigente normativa regionale in materia, alla Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol la competenza legislativa esclusiva e le rispettive funzioni ammnistrative in materia di "ordinamento, impianto e tenuta dei libri fondiari";
- a sostenere e promuovere, nel rispetto delle procedure previste e ai sensi dell'articolo 103 dello Statuto speciale, l'espressione del parere favorevole sul disegno di legge costituzionale di cui al punto precedente, entro 45 giorni dalla sua trasmissione al Consiglio regionale;
- 5. a sostenere anche a tutti i livelli l'approvazione e l'attuazione del principio di cui all'articolo 4 del disegno di legge costituzionale n. 29/XVIII, secondo il quale ogni modifica allo Statuto richiede l'intesa con le Province di Trento e di Bolzano e la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol.

- Autonomiekultur, Gesundheits- und Sozialwesen, Energie und Mobilität sowie die institutionellen Beziehungen mit dem Staat über die den beiden autonomen Provinzen gemeinsamen institutionellen Fragen, die das Statut oder die Finanzen betreffen ergriffen werden, zu regeln;
- durch die Einbringer des am 23. März 2018 eingebrachten Verfassungsgesetzentwurfs Akt des Senats Nr. 11/XVIII die Einreichung eines Verfassungsgesetzentwurfs zur Änderung des Sonderstatuts für Trentino-Südtirol zu fördern, um der Region Trentino-Südtirol unter Achtung Durchführungsder geltenden bestimmungen der Region Trentino-Südtirol und unbeschadet der geltenden Gesetzesbestimmungen in diesem Bereich die ausschließliche Gesetzgebungsbefugnis und Verwaltungskompetenz im Bereich "Ordnung, Anlegung und Führung der Grundbücher" zuzuerkennen:
- 4. im Einklang mit den vorgesehenen Verfahren und im Sinne des Artikels 103 der Sonderstatuts die Abgabe eines positiven Gutachtens zum vorgenannten Verfassungsgesetzentwurf innerhalb von 45 Tagen ab Übermittlung an den Regionalrat zu unterstützen und zu fördern;
- mit Nachdruck auf allen Ebenen auch für die Beschlussfassung und Umsetzung des in Artikel 4 des Verfassungsgesetzentwurfes Nr. 29/XVIII festgelegten Prinzips einzutreten, wonach eine Abänderung des Autonomiestatutes das Einvernehmen mit den Provinzen Trient und Bozen und der Region Trentino-Südtirol voraussetzt.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT DEL CONSIGLIO REGIONALE/DES REGIONALRATES - Josef Noggiet -